|  |
| --- |
| **Recomendación UIT-R F.1565-1**  **(11/2019)** |
| **Degradación de la calidad de funcionamiento debida a la interferencia causada por otros servicios que comparten las mismas bandas de frecuencias, o por otras fuentes de interferencia, con sistemas inalámbricos fijos digitales reales utilizados en los tramos internacional y nacional de un trayecto ficticio de referencia de 27 500 km a velocidad primaria o superior** |
| **Serie F**  **Servicio fijo** |

Prólogo

El Sector de Radiocomunicaciones tiene como cometido garantizar la utilización racional, equitativa, eficaz y económica del espectro de frecuencias radioeléctricas por todos los servicios de radiocomunicaciones, incluidos los servicios por satélite, y realizar, sin limitación de gamas de frecuencias, estudios que sirvan de base para la adopción de las Recomendaciones UIT-R.

Las Conferencias Mundiales y Regionales de Radiocomunicaciones y las Asambleas de Radiocomunicaciones, con la colaboración de las Comisiones de Estudio, cumplen las funciones reglamentarias y políticas del Sector de Radiocomunicaciones.

# Política sobre Derechos de Propiedad Intelectual (IPR)

La política del UIT‑R sobre Derechos de Propiedad Intelectual se describe en la Política Común de Patentes UIT‑T/UIT‑R/ISO/CEI a la que se hace referencia en la Resolución UIT‑R 1. Los formularios que deben utilizarse en la declaración sobre patentes y utilización de patentes por los titulares de las mismas figuran en la dirección web <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/es>, donde también aparecen las Directrices para la implementación de la Política Común de Patentes UIT‑T/UIT‑R/ISO/CEI y la base de datos sobre información de patentes del UIT‑R sobre este asunto.

|  |  |
| --- | --- |
| Series de las Recomendaciones UIT-R  (También disponible en línea en <http://www.itu.int/publ/R-REC/es>) | |
| **Series** | Título |
| **BO** | Distribución por satélite |
| **BR** | Registro para producción, archivo y reproducción; películas en televisión |
| **BS** | Servicio de radiodifusión sonora |
| **BT** | Servicio de radiodifusión (televisión) |
| **F** | **Servicio fijo** |
| **M** | Servicios móviles, de radiodeterminación, de aficionados y otros servicios por satélite conexos |
| **P** | Propagación de las ondas radioeléctricas |
| **RA** | Radio astronomía |
| **RS** | Sistemas de detección a distancia |
| **S** | Servicio fijo por satélite |
| **SA** | Aplicaciones espaciales y meteorología |
| **SF** | Compartición de frecuencias y coordinación entre los sistemas del servicio fijo por satélite y del servicio fijo |
| **SM** | Gestión del espectro |
| **SNG** | Periodismo electrónico por satélite |
| **TF** | Emisiones de frecuencias patrón y señales horarias |
| **V** | Vocabulario y cuestiones afines |

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| ***Nota****: Esta Recomendación UIT-R fue aprobada en inglés conforme al procedimiento detallado en la   Resolución UIT-R 1.* |

*Publicación electrónica*

Ginebra, 2020

© UIT 2020

Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse por ningún procedimiento sin previa autorización escrita por parte de la UIT.

RECOMENDACIÓN UIT-R F.1565-1

Degradación de la calidad de funcionamiento debida a la interferencia causada por otros servicios que comparten las mismas bandas de frecuencias,  
o por otras fuentes de interferencia, con sistemas inalámbricos fijos  
digitales reales utilizados en los tramos internacional y nacional   
de un trayecto ficticio de referencia de 27 500 km  
a velocidad primaria o superior

(2002-2019)

Cometido

En la presente Recomendación[[1]](#footnote-1)\* se especifica la degradación de la calidad de funcionamiento debida a la interferencia causada por otros servicios que comparten las mismas bandas de frecuencias, o por otras fuentes de interferencia, con sistemas inalámbricos fijos digitales reales utilizados en los tramos internacional y nacional de un trayecto ficticio de referencia de 27 500 km a velocidad primaria o superior. Estas degradaciones de la calidad de funcionamiento se definen, en cada sentido de los enlaces reales de sistemas inalámbricos fijos, para los sistemas de la jerarquía digital síncrona (SDH) diseñados de conformidad con la Recomendación UIT‑T G.828 o para otros sistemas diseñados con arreglo a la Recomendación UIT-T G.826.

Palabras clave

Sistema inalámbrico fijo, trayecto ficticio de referencia, interferencia, degradación de la calidad de funcionamiento, enlaces reales de sistemas inalámbricos fijos.

Abreviaturas

BBER tasa de error de bloque de fondo (*background bloc error ration*)

EPO objetivo de característica de error (*error performance objective*)

ESR tasa de segundos con errores (*errored second ration*)

FWS sistemas inalámbricos fijos (*fixed wireless systems*)

HRC conexión ficticia de referencia (*hypothetical reference connection*)

TRF trayecto ficticio de referencia

SESR tasa de segundos con muchos errores (*severely errored second ration*)

SDH jerarquía digital síncrona (*synchronous digital hierarchy*)

Recomendaciones e Informes de la UIT conexas

Recomendación UIT-R F.1094 – Valores máximos admisibles de las degradaciones de la característica de error y de la disponibilidad en los sistemas inalámbricos fijos (FWS) digitales provocadas por la interferencia radioeléctrica procedente de emisiones y radiaciones de otras fuentes.

Recomendación UIT-R F.1668 – Objetivos de característica de error para los enlaces inalámbricos fijos digitales reales utilizados en las conexiones ficticias de referencia y trayectos ficticios de referencia de 27 500 km**.**

Recomendación UIT-T G.826 – Parámetros y objetivos de las características de error de extremo a extremo para conexiones y trayectos digitales internacionales de velocidad binaria constante.

Recomendación UIT-T G.828 – Parámetros y objetivos de característica de error para trayectos digitales síncronos internacionales de velocidad binaria constante.

La Asamblea de Radiocomunicaciones del UIT-R,

considerando

*a)* que es necesario definir el valor admisible de la degradación de calidad de funcionamiento debida a la interferencia causada por otros servicios que también son primarios y que comparten las mismas bandas de frecuencias con enlaces reales de sistemas inalámbricos fijos (FWS) en los tramos internacional y nacional de un trayecto ficticio de referencia (TFR) definido en las Recomendaciones UIT-T G.826 y G.828;

*b)* que es necesario definir el valor admisible de la degradación de calidad de funcionamiento debida a la interferencia causada por cualquier fuente y aplicaciones distintos de los otros servicios que también son primarios en las mismas bandas de frecuencias con enlaces reales de sistemas inalámbricos fijos (FWS) en los tramos internacional y nacional de un trayecto ficticio de referencia (TFR)

*c)* que la Recomendación UIT‑R F.1668, basada en las Recomendaciones UIT-T G.826 y UIT‑T G.828, define los objetivos de la característica de error para los enlaces digitales reales de sistemas inalámbricos fijos utilizados en el tramo internacional y nacional de un TFR de 27 500 km y conexiones ficticias de referencia (HRC);

*d)* que la Recomendación UIT–R F.1094 facilita los valores máximos admisibles de las degradaciones de la característica de error y de la disponibilidad en los sistemas inalámbricos fijos digitales provocadas por la interferencia radioeléctrica procedente de emisiones y radiaciones de otras fuentes,

recomienda

**1** que en cada sentido de todo enlace digital real de FWS de longitud *Llink*, en el tramo internacional de un TFR que funcione a la velocidad primaria o superior, la degradación admisible de la calidad resultante de la acumulación de emisiones procedentes de sistemas de otros servicios que también son primarios no rebase los límites dados por la ecuación (1) en cualquier mes, utilizando los valores de los Cuadros 1 y 2, para los sistemas de jerarquía digital síncrona (SDH) diseñados conforme a la Recomendación UIT‑T G.828, y los valores de los Cuadros 3 y 4 para otros sistemas diseñados conforme a la Recomendación UIT‑T G.826 (véanse las Notas 1, 2, 3, 4, 10 y 11); los Cuadros se derivan del EPO global que se presenta en la Recomendación UIT‑R F.1668 y teniendo en cuenta el valor de degradación permisible máximo apropiado para la compartición de frecuencias a título primario (compartición interservicios) *Y*% = 10% establecido por la Recomendación UIT‑R F.1094.

Degradación de los EPO debida a la interferencia = *Bj* × (*Llink*/*LR*) + *Cj* (1)

donde:

*j* = 1 para *Lmín*  ≤ *Llink* ≤ 1 000 km (país intermedio)

*j* = 2 para 1 000 km  < *Llink* (país intermedio)

*j* = 3 para *Lmín*  ≤ *Llink* ≤ 500 km (país de terminación)

*j* = 4 para 500 km  < *Llink* (país de terminación)

Los objetivos de característica de error (EPO) se sustituyen por los parámetros tasa de segundos con errores (ESR), tasa de segundos con muchos errores (SESR) y tasa de errores de bloque de fondo (BBER), según el caso.

*Lmín*: es el límite inferior de *Llink*, utilizado para ponderar los objetivos del caso real, y es provisionalmente igual a 50 km

*LR*: es la longitud de referencia, *LR* = 2 500 km

*BR*: es una relación de margen de bloque, *BR* = (0 < *BR* ≤ 1);

CUADRO 1

Parámetros para los objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia  
en países intermedios, según la Recomendación UIT‑T G.828

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Parámetros | Velocidad binaria (kbit/s) | *Lmín* ≤ *Llink* ≤ 1 000 km | | 1 000 km < *Llink* | |
| *B*1 | *C*1 | *B*2 | *C*2 |
| ESR | 1 664 | 5 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 5 × 10−5 | 2 × 10−5 × *BR* |
| ESR | 2 240 | 5 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 5 × 10−5 | 2 × 10−5 × *BR* |
| ESR | 6 848 | 5 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 5 × 10−5 | 2 × 10−5 × *BR* |
| ESR | 48 960 | 1 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 1 × 10−4 | 4 × 10−5 × *BR* |
| ESR | 150 336 | 2 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 2 × 10−4 | 8 × 10−5 × *BR* |
| SESR | 1 664-150 336 | 1 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 1 × 10−5 | 4 × 10−6 × *BR* |
| BBER | 1 664-48 960 | 2,5 × 10−7 (1 + *BR*) | 0 | 2,5 × 10−7 | 1 × 10−7 × *BR* |
| BBER | 150 336 | 5 × 10−7 (1 + *BR*) | 0 | 5 × 10−7 | 2 × 10−7 × *BR* |

CUADRO 2

Parámetros para los objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia   
en países de terminación, según la Recomendación UIT‑T G.828

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Parámetros | Velocidad binaria (kbit/s) | *Lmín* ≤ *Llink* ≤ 500 km | | 500 km < *Llink* | |
| *B*3 | *C*3 | *B*4 | *C*4 |
| ESR | 1 664 | 5 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 5 × 10−5 | 1 × 10−5 × *BR* |
| ESR | 2 240 | 5 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 5 × 10−5 | 1 × 10−5 × *BR* |
| ESR | 6 848 | 5 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 5 × 10−5 | 1 × 10−5 × *BR* |
| ESR | 48 960 | 1 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 1 × 10−4 | 2 × 10−5 × *BR* |
| ESR | 150 336 | 2 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 2 × 10−4 | 4 × 10−5 × *BR* |
| SESR | 1 664-150 336 | 1 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 1 × 10−5 | 2 × 10−6 × *BR* |
| BBER | 1 664-48 960 | 2,5 × 10−7 (1 + *BR*) | 0 | 2,5 × 10−7 | 5 × 10−8 × *BR* |
| BBER | 150 336 | 5 × 10−7 (1 + *BR*) | 0 | 5 × 10−7 | 1 × 10−7 × *BR* |

CUADRO 3

Parámetros para los objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia  
en países intermedios, conforme a la Recomendación UIT‑T G.826

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Parámetros | Velocidad binaria (Mbit/s) | *Lmín* ≤ *Llink* ≤ 1 000 km | | 1 000 km < *Llink* | |
| *B*1 | *C*1 | *B*2 | *C*2 |
| ESR | 1,5-5 | 2 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 2 × 10−4 | 8 × 10−5 × *BR* |
| ESR | > 5-15 | 2,5 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 2,5 × 10−4 | 1 × 10−4 × *BR* |
| ESR | > 15-55 | 3,75 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 3,75 × 10−4 | 1,5 × 10−4 × *BR* |
| ESR | > 55-160 | 8 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 8 × 10−4 | 3,2 × 10−4 × *BR* |
| ESR | > 160-3 500 | En estudio | En estudio | En estudio | En estudio |
| SESR | 1,5-3 500 | 1 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 1 × 10−5 | 4 × 10−6 × *BR* |
| BBER (véase la Nota 6) | 1,5-3 500 | 1 × 10−6 (1 + *BR*) | 0 | 1 × 10−6 | 4 × 10−7 × *BR* |

CUADRO 4

Parámetros para los objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia  
en países de terminación, según la Recomendación UIT‑T G.826

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Parámetros | Velocidad binaria (Mbit/s) | *Lmín* ≤ *Llink* ≤ 500 km | | 500 km < *Llink* | |
| *B*3 | *C*3 | *B*4 | *C*4 |
| ESR | 1,5-5 | 2 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 2 × 10−4 | 4 × 10−5 × *BR* |
| ESR | > 5-15 | 2,5 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 2,5 × 10−4 | 5 × 10−5 × *BR* |
| ESR | > 15-55 | 3,75 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 3,75 × 10−4 | 7,5 × 10−5 × *BR* |
| ESR | > 55-160 | 8 × 10−4 (1 + *BR*) | 0 | 8 × 10−4 | 1,6 × 10−4 × *BR* |
| ESR | > 160-3 500 | En estudio | En estudio | En estudio | En estudio |
| SESR | 1,5-3 500 | 1 × 10−5 (1 + *BR*) | 0 | 1 × 10−5 | 2 × 10−6 × *BR* |
| BBER (véase la Nota 6) | 1,5-3 500 | 1 × 10−6 (1 + *BR*) | 0 | 1 × 10−6 | 2 × 10−7 × *BR* |

**2** que en cada sentido de todo enlace digital real de FWS de longitud *Llink* perteneciente a la sección de red intercentrales de larga distancia del tramo nacional de un TRF que funcione a la velocidad primaria o superior, la degradación admisible de la calidad resultante de la acumulación de emisiones procedentes de sistemas de otros servicios que también son primarios no rebase en cualquier mes, los límites provisionales que figuran en el Cuadro 5 para los sistemas SDH diseñados conforme a la Recomendación UIT‑T G.828 y en el Cuadro 6 para los demás sistemas diseñados conforme a la Recomendación UIT‑T G.826 (véanse las Notas 1, 2, 3, 4, 10 y 11); los Cuadros se derivan del EPO global que se presenta en la Recomendación UIT‑R F.1668 y teniendo en cuenta el valor de degradación permisible máximo apropiado para la compartición de frecuencias a título primario (compartición interservicios) *Y*% = 10% establecido por la Recomendación UIT‑R F.1094.

CUADRO 5

Objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia para los enlaces reales  
de FWS SDH que pertenecen a la sección de red intercentral de larga distancia  
del tramo nacional del TFR, según la Recomendación UIT‑T G.828

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Velocidad (Mbit/s)  Parámetros | 1,664 (VC-11, TC-11) | 2,240 (VC-12, TC-12) | 6,848 (VC-2, TC-2) | 48,960 (VC-3, TC-3) | 150,336 (VC-4, TC-4) | |
| ESR | 0,001 × *A* | 0,001 × *A* | 0,001 × *A* | 0,002 × *A* | 0,004 × *A* |
| SESR | 0,0002 × *A* | | | | |
| BBER | 5 × 10–6 × *A* | | | 1 × 10–5 × *A* | |

CUADRO 6

Objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia para los enlaces reales  
de FWS que pertenecen a la sección de red intercentral de larga distancia  
del tramo nacional del TFR que funciona a velocidad primaria o superior,  
según la Recomendación UIT‑T G.826

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Velocidad (Mbit/s)  Parámetros | 1,5 a 5 | > 5 a 15 | > 15 a 55 | > 55 a 160 | > 160 a 3 500 |
| ESR | 0,004 *A* | 0,005 *A* | 0,0075 *A* | 0,016 *A* | Requiere nuevos estudios |
| SESR | 0,0002 *A* | 0,0002 *A* | 0,0002 *A* | 0,0002 *A* | 0,0002 *A* |
| BBER | 2 *A* × 10–5 (véase la Nota 5) | 2 *A* × 10–5 | 2 *A* × 10–5 | 2 *A* × 10–5 | 1 *A* × 10–5 |

siendo:

*A* = (*A*1 + 0,002) *Llink*/100 para  50 km ≤ *Llink* ≤ 100 km

*A* = *A*1 + 2 × 10–5 *Llink* para 100 km < *Llink*

Se ha acordadoque *A*1 esté provisionalmente comprendido entre 0,01 y 0,02 (1% a 2%) (véanse las Notas 7 y 9);

**3** que, en cada sentido de todo enlace digital real de FWS de longitud *Llink* que forme parte de la sección de red intercentral de corta distancia del tramo nacional del TFR, la degradación admisible de la calidad resultante de la acumulación de las emisiones procedentes de sistemas de otros servicios que también son primarios no rebase, en cualquier mes, los límites provisionales que figuran en el Cuadro 7 para los sistemas SDH diseñados conforme a la Recomendación UIT‑T G.828 y en el Cuadro 8 para los demás sistemas diseñados conforme a la Recomendación UIT‑T G.826 (véanse las Notas 1, 2, 3, 4, 10 y 11). Los Cuadros se derivan del EPO global que se presenta en la Recomendación UIT-R F.1668 y teniendo en cuenta el valor de degradación permisible máximo apropiado para la compartición de frecuencias a título primario (compartición interservicios) Y% = 10% establecido por la Recomendación UIT-R F.1094.

CUADRO 7

Objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia para enlaces reales  
de FWS SDH que constituyen toda la sección de la red intercentrales  
de corta distancia del tramo nacional del TFR,  
según la Recomendación UIT‑T G.828

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Velocidad (Mbit/s)  Parámetros | 1,664 (VC-11, TC-11) | 2,240 (VC-12, TC-12) | 6,848 (VC-2, TC-2) | 48,960 (VC-3, TC-3) | 150,336 (VC-4, TC-4) |
| ESR | 0,001 × *B* | 0,001 × *B* | 0,001 × *B* | 0,002 × *B* | 0,004 × *B* |
| SESR | 0,0002 × *B* | | | | |
| BBER | 5 × 10–6 × *B* | | | | 1 × 10–5 × *B* |

CUADRO 8

Objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia para los enlaces reales  
de FWS que constituyen toda la sección de la red intercentrales de corta distancia  
del tramo nacional del TFR con funcionamiento a la velocidad primaria o  
superior, según la Recomendación UIT‑T G.826

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Velocidad (Mbit/s)  Parámetros | 1,5 a 5 | > 5 a 15 | > 15 a 55 | > 55 a 160 | > 160 a 3 500 |
| ESR | 0,004 *B* | 0,005 *B* | 0,0075 *B* | 0,016 *B* | Requiere nuevos estudios |
| SESR | 0,0002 *B* | 0,0002 *B* | 0,0002 *B* | 0,0002 *B* | 0,0002 *B* |
| BBER | 2 *B* × 10–5 (véase la Nota 5) | 2 *B* × 10–5 | 2 *B* × 10–5 | 2 *B* × 10–5 | 1 *B* × 10–5 |

Se ha acordado que el valor de *B* esté provisionalmente comprendido entre 0,075 y 0,085 (7,5% a 8,5%) (véanse las Notas 7, 8 y 9);

**4** que, en cada sentido de todo enlace digital real de FWS de longitud *Llink* que forme parte de la sección de red de acceso del tramo nacional del TFR, la degradación admisible de la calidad resultante de la acumulación de las emisiones procedentes de sistemas de otros servicios que también son primarios no rebase, en cualquier mes, los límites provisionales que figuran en el Cuadro 9 para los sistemas SDH diseñados conforme a la Recomendación UIT‑T G.828 y en el Cuadro 10 para los demás sistemas de señales conforme a la Recomendación UIT‑T G.826 (véanse las Notas 1, 2, 3, 4, 10 y 11). Los Cuadros se derivan del EPO global que se presenta en la Recomendación UIT-R F.1668 y teniendo en cuenta el valor de degradación permisible máximo apropiado para la compartición de frecuencias a título primario (compartición interservicios) Y% = 10% establecido por la Recomendación UIT-R F.1094.

CUADRO 9

Objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia para enlaces reales  
de FWS SDH que forman toda la sección de la red de acceso del tramo nacional  
del TFR según la Recomendación UIT-T G.828

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Velocidad (Mbit/s)  Parámetros | 1,664 (VC-11, TC-11) | 2,240 (VC-12, TC-12) | 6,848 (VC-2, TC-2) | 48,960 (VC-3, TC-3) | 150,336 (VC-4, TC-4) |
| ESR | 0,001 × *C* | 0,001 × *C* | 0,001 × *C* | 0,002 × *C* | 0,004 × *C* |
| SESR | 0,0002 × *C* | | | | |
| BBER | 5 × 10–6 × *C* | | | | 1 × 10–5 × *C* |

CUADRO 10

Objetivos de degradación de la calidad debida a la interferencia para los enlaces reales  
de FWS que constituyen toda la sección de la red de acceso del tramo nacional  
del TFR con funcionamiento a la velocidad primaria o superior,  
según la Recomendación UIT‑T G.826

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Velocidad (Mbit/s)  Parámetros | 1,5 a 5 | > 5 a 15 | > 15 a 55 | > 55 a 160 | > 160 a 3 500 |
| ESR | 0,004 *C* | 0,005 *C* | 0,0075 *C* | 0,016 *C* | Requiere nuevos estudios |
| SESR | 0,0002 *C* | 0,0002 *C* | 0,0002 *C* | 0,0002 *C* | 0,0002 *C* |
| BBER | 2 *C* × 10−5 (véase la Nota 5) | 2 *C* × 10−5 | 2 *C* × 10−5 | 2 *C* × 10−5 | 1 *C* × 10−5 |

Se ha acordado provisionalmente que el valor de *C* esté comprendido entre 0,075 y 0,085 (7,5% a 8,5%) (véanse las Notas 7, 8 y 9);

**5** que para la evaluación de los objetivos de característica de error de los *recomienda* 1 a 4, los parámetros de característica de error de los enlaces reales se definan así:

− ESR es la relación entre sucesos de segundos con errores (SE) y el total de segundos en el tiempo de disponibilidad durante un intervalo de medición fijo;

− SESR es la relación entre sucesos de segundos con muchos errores (SES) y el total de segundos en el tiempo de disponibilidad durante un intervalo de medición fijo;

− BBER es la relación entre sucesos de errores de bloque de fondo (BBE) y el total de bloques en el tiempo de disponibilidad durante un intervalo de medición fijo. El cómputo total de bloques excluye todos los bloques durante los sucesos SES;

**6** que, en caso de degradación del EPO debida a la interferencia de cualquier fuente distinta de los servicios que también son primarios que comparten las mismas bandas con enlaces reales de sistemas inalámbricos fijos (FWS), la Recomendación UIT-R F.1094 establece el valor permisible máximo apropiado de degradación de las demás fuentes de interferencia *Z*% = 1%; por consiguiente, la degradación del EPO calculada con arreglo a los *recomienda* 2, 3, 4 y 5 debe dividirse por un factor de 10;

**7** que el Anexo 1 sirva de guía para la aplicación de esta Recomendación.

NOTA 1 – Los sucesos SES, BBE y ES, y la estructura de bloque de las secciones múltiplex y de regeneración de la SDH, se definen en la Recomendación UIT-T G.829, mientras que los sucesos SES, BBE y ES y la estructura de bloques de los trayectos se definen en las Recomendaciones UIT‑T G.826 y UIT‑T G.828.

NOTA 2 – Un enlace real se define como el tramo de trayecto procedente de una partición y se caracteriza por su longitud real *Llink*.

NOTA 3 – Los objetivos de característica de error sólo se aplican cuando el enlace se considera disponible. Los criterios de entrada y salida del estado de indisponibilidad se definen en las Recomendaciones UIT‑T G.826 y UIT‑T G.828.

NOTA 4 – Según las Recomendaciones UIT‑T G.826 y UIT‑T G.828, el periodo de evaluación sugerido es de un mes para cualquier parámetro. En los enlaces de FWS, deben respetarse estos objetivos para cualquier mes (véase la Recomendación UIT‑R P.581).

NOTA 5 – Para los sistemas instalados que se basan en diseños anteriores a 1996, el objetivo en cuanto a la BBER debida a la interferencia es de 3 × 10–5 × *A* (o *B* o *C* según el caso).

NOTA 6 – Para los sistemas con velocidades binarias de 1,5 a 5 Mbit/s diseñados antes de 1996, los valores de la BBER de los Cuadros 3 y 4 deben multiplicarse por un factor de 1,5.

NOTA 7 – La suma de los porcentajes *A*1% + *B*% + *C*% no debe ser superior a 17,5%, de conformidad con las asignaciones al tramo nacional de un trayecto de velocidad binaria constante internacional que figura en las Recomendaciones UIT‑T G.826 y UIT‑T G.828.

NOTA 8 – Los valores provisionales acordados para *B*% + *C*% están comprendidos entre 15,5% y 16,5%.

NOTA 9 – Dependiendo de las configuraciones de la red nacional, las administraciones pueden reasignar los márgenes de bloque *A*%, *B*% y *C*% entre las secciones del tramo nacional de un trayecto radioeléctrico.

NOTA 10 – En el caso de enlaces multisalto, los objetivos que se desprenden de la presente Recomendación se aplican a los enlaces considerados como un conjunto (con independencia de la fecha de puesta en servicio de cada salto y del número de operadores independientes que intervengan); la asignación de los objetivos para cada salto se reserva a los operadores de la red.

NOTA 11 – Los límites de la interferencia admisible procedente de servicios espaciales se aplican al efecto acumulado de las emisiones procedentes de las estaciones espaciales, las emisiones directas de larga duración procedentes de estaciones terrenas y la interferencia debida a la propagación anómala de emisiones procedentes de estaciones terrenas.

Anexo 1  
  
Ejemplos de aplicación

Este Anexo muestra algunos ejemplos de la aplicación de esta Recomendación a los enlaces reales, para obtener los objetivos cuando se da interferencia de servicios que también son primarios.

Los cálculos de los primeros dos ejemplos se refieren a las ESR, SESR y BBER para un enlace en el tramo internacional de un TFR con longitud, *Llink*, de 105 km.

Además:

− Se supone un país intermedio.

− Se supone que *BR* es igual a 1.

− El tiempo de evaluación es de un mes (30 días).

Ejemplo 1:

Velocidad binaria: 150 336 kbit/s (VC‑4, TC‑4), es decir, objetivos conformes a la Recomendación UIT‑T G.828.

Número de bloques/s: 8 000

Los objetivos se calculan a partir de la ecuación (1) y tomando *B*1 y *C*1 del Cuadro 1.

ESR = 2 × 10–4 (1 + 1) × 105/2 500 + 0 = 168 × 10−7 Número de ES/mes = 44

SESR = 1 × 10–5 (1 + 1) × 105/2 500 + 0 = 84 × 10−8 Número de SES/mes = 3

BBER = 5 × 10–7 (1 + 1) × 105/2 500 + 0 = 4,2 × 10−8 Número de BBE/mes = 871.

Ejemplo 2:

Velocidad binaria: 140 Mbit/s, es decir, objetivos conformes a la Recomendación UIT‑T G.826.

Número de bloques/s: 8 000

Los objetivos se calculan a partir de la ecuación (1), tomando la *B*1 y *C*1 del Cuadro 3.

ESR = 8 × 10–4 (1 + 1) × 105/2 500 + 0 = 672 × 10−7 Número de ES/mes = 175

SESR = 1 × 10–5 (1 + 1) × 105/2 500 + 0 = 84 × 10−8 Número de SES/mes = 3

BBER = 1 × 10–6 (1 + 1) × 105/2 500 + 0 = 8,4 × 10−8 Número de BBE/mes = 1 742.

Los cálculos de los dos ejemplos siguientes son los de las ESR, SESR y BBER para enlaces del tramo nacional de un TFR (objetivos conformes a la Recomendación UIT‑T G.826).

Ejemplo 3:

El tramo de acceso de la red tiene una longitud de 20 km y está compuesto por un solo enlace:

*L*3 del enlace = 20 km

Capacidad: 2 Mbit/s

Número de bloques/s: 2 000

En este caso, los objetivos son independientes de la longitud; si se supone que *C* = 0,075 (véase el *recomienda* 4) se obtiene:

ESR = 0,004 *C* = 3 × 10−4 (equivalente a 778 ES/mes)

SESR = 0,0002 *C* = 1,5 × 10−5 (equivalente a 39 SES/mes)

BBER = 2 × 10–5 × *C* = 1,5 × 10−6 (equivalente a 7 776 EB/mes).

EB: bloque con errores.

Ejemplo 4:

El tramo de corto alcance de la red tiene una longitud de 80 km y está compuesto por un solo enlace:

*L*4 del enlace = 80 km

Capacidad: 34 Mbit/s

Número de bloques/s: 8 000

En este caso los objetivos son independientes de la longitud; si se supone que *B* = 0,075 (véase el *recomienda*3) se tiene:

ESR = 0,0075 *B* = 5,625 × 10−4 (equivalente a 1 458 ES/mes)

SESR = 0,0002 *B* = 1,5 × 10−5 (equivalente a 39 SES/mes)

BBER = 2 × 10–5 × *B* = 1,5 × 10−6 (equivalente a 31 104 EB/mes).

Ejemplo 5:

Enlace real en el tramo de larga distancia de la red, diseñado conforme a la Recomendación UIT‑T G.828:

*L*5 del enlace = 75 km

Velocidad de transmisión SDH: VC‑4 (150,336 Mbit/s)

Número de bloques/s: 8 000

ESR = 0,004 *A* = 0,004 (*A*1 + 0,002) × 75/100

SESR = 2 × 10−4 × *A* = 2 × 10−4 × (*A*1 + 0,002) × 75/100

BBER = 1 × 10−5 × *A* = 1 × 10−5 × (*A*1 + 0,002) × 75/100.

En este caso los objetivos son independientes de la longitud; el Cuadro 11 muestra los límites mínimo y máximo (*A*1 = 0,01 y *A*1 = 0,02):

CUADRO 11

Valores de los objetivos

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Valor de *A*1 | ESR | SESR | BBER |
| 0,01 | 36 × 10−6 (= 94 ES/mes) | 18 × 10−7 (= 5 SES/mes) | 9 × 10−8 (= 1 867 EB/mes) |
| 0,02 | 66 × 10−6 (= 171 ES/mes) | 33 × 10–7 (= 9 SES/mes) | 165 × 10−8 (= 3 422 EB/mes) |
| NOTA – Para los resultados con decimales se ha redondeado al entero inmediatamente superior. | | | |

1. \* Tal vez sea necesario revisar la estructura y el formato de esta Recomendación en el futuro para incluir la información técnica detallada de la parte de los *recomienda* en un anexo separado. [↑](#footnote-ref-1)